



## CHAPELLE SAINT MARTIN DE PORRÈS

Père Xavier Ley, chapelain  
Boîte 3, 41, rue Jacques Ibert – 75017 Paris – 09 81 05 48 04  
chapelain@saintmartindeporresparis.fr

### Calendrier de la CHAPELLE du 2 octobre au 9 octobre 2022

- Samedi 1<sup>er</sup> octobre :** 10h00, PAS d'Accueil  
11h15, chapelet  
12h00, messe.
- Dimanche 2 octobre :** **10h30, messe de rentrée avec accueil des nouveaux paroissiens puis apéritif.**  
**12h45, repas paroissial avec un pique-nique tiré du sac**  
pour les anciens et les nouveaux paroissiens à la crypte de l'église Sainte Odile
- Mardi 4 octobre :** 17h00, adoration du Saint-Sacrement.  
Accueil par le chapelain et confessions.  
18h30, messe.
- Mercredi 5 octobre :** 11h00, adoration du Saint-Sacrement.  
Accueil par le chapelain et confessions.  
12h15, messe.
- Jeudi 6 octobre :** 17h00, adoration du Saint-Sacrement.  
Accueil par le chapelain et confessions.  
18h30, messe.
- Vendredi 7 octobre :** 11h00, Accueil par le chapelain, prière personnelle et confessions.  
12h15, messe.  
20h00 – 22h00, adoration du Saint-Sacrement (chaque 1<sup>er</sup> vendredi du mois)
- Samedi 8 octobre :** 10h00, Accueil par le chapelain, prière personnelle et confessions  
11h15, chapelet  
12h00, messe.
- Dimanche 9 octobre :** **Début de l'année mariale**  
**10h30, messe avec bénédiction d'une statue de Marie pour notre année mariale**  
**et début de la prière de neuvaine à Marie, dans les familles.**

Le père Xavier Ley est disponible pendant la journée pour venir vous visiter, vous donner les sacrements de la confession, des malades et de l'Eucharistie. Vous pouvez aussi prendre rendez-vous pour venir le rencontrer à la chapelle.

### Temps fort à noter dès maintenant

#### **Dimanche 6 novembre, Solennité de Saint Martin de Porrès**

- 10h30 : messe à la chapelle Saint Martin de Porrès
- 12h30 : repas de fête et animation par la communauté péruvienne à la crypte de l'Eglise Sainte Odile

*Tous les paroissiens sont conviés. Merci d'apporter plats et boissons à partager avec nos amis péruviens.*



## PAROISSE SAINTE ODILE

*Dimanche 2 octobre 2022*

**27<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire : Missel de Saint Paul VI**  
**Solennité de Notre-Dame du Saint Rosaire : Missel Saint Pie V**

### LES SAINTS ET LES ANGES...EN CHOEUR GLORIEUX

Quelle joie de fêter entre les Saints Archanges et les Anges Gardiens, nos Docteurs St Jérôme, maître de l'écriture Sainte et la petite sainte Thérèse de l'Enfant Jésus maîtresse de vie spirituelle.

Qu'est-ce qu'un Ange ?

Selon l'écriture Sainte et la Tradition de l'Eglise, **l'Ange est une créature qui se trouve devant Dieu, orientée de tout son être vers Dieu.** Ainsi les trois noms des Archanges Michel, Gabriel et Raphaël finissent par le mot "El", qui signifie Dieu. **Ils vivent en vue de Dieu et pour Dieu.** De fait, ils sont les messagers de Dieu avec un rôle propre. Michel défend l'unicité de Dieu, Gabriel annonce les grandes nouvelles, Raphaël chemine avec l'homme et le guérit.

C'est précisément parce qu'ils sont auprès de Dieu qu'ils peuvent être également très proches de l'homme comme les anges gardiens. En effet, Dieu est plus intime à chacun de nous que nous ne le sommes à nous-mêmes. Les Anges nous parlent de ce qui constitue notre être véritable, de ce qui dans nos vies est si souvent couvert et enseveli. Ils nous appellent à rentrer en nous-mêmes, en nous touchant de la part de Dieu. Ils nous détournent des voies de l'erreur et nous orientent toujours à nouveau vers Dieu. Dans ce sens, comme êtres humains, nous devrions à notre tour, devenir des anges les uns pour les autres.



**St Jérôme** (329-420), ascète saisi par la Parole de Dieu, est souvent représenté dans une vision où lui apparaît l'ange de l'Apocalypse avec sa trompette éclatante (ex. José de Ribera). L'ange l'aide, dans son travail de traduction de l'écriture et d'exégèse à garder au mieux le sens du texte. A la demande du Pape Damase 1<sup>er</sup>, il a traduit la Bible du grec et de l'hébreu en latin courant, permettant à un peuple nombreux d'écouter la Parole de Dieu, chacun dans sa propre langue. (La Vulgate, resta la référence jusqu'au XX<sup>ème</sup> siècle ; les dominicains, à leur tour l'ont traduite en français, ce fut la Bible de Jérusalem). On connaît son cri : « Ignorer l'écriture, c'est ignorer le Christ » ou encore, « Vous êtes en émoi quand tombe sur le sol un fragment d'hostie, mais vous écoutez la Parole de Dieu sans y prêter attention ! »

A côté de ce géant, **la petite Thérèse de Lisieux** n'est pas en reste. Entrée au Carmel à 15 ans, elle achève sa course de géant à 24. Assoiffée de Dieu, consciente de sa faiblesse, elle reçoit la révélation de la petite voie de l'Amour. S'oubliant elle-même, elle trouve le bonheur dans les petits sacrifices cachés et l'offrande de sa souffrance que lui occasionne une tuberculose pulmonaire mortelle. Elle exprime dans un beau poème son intimité avec son ange gardien :

Glorieux gardien de mon âme,  
Toi qui brilles dans le beau ciel.  
Comme une douce et pure flamme  
Près du trône de l'Eternel  
Tu descends pour moi sur la terre  
Et m'éclairant de ta splendeur  
Bel ange, tu deviens mon frère,  
Mon ami, mon consolateur !...

Les Anges gardiens Poésie PN 46 (suite au verso)

Puissions-nous partager cette vie céleste !

Père Stéphane Biaggi, curé



## SAINTE ODILE

Suite de la Poésie « Les Anges Gardiens »

Connaissant ma grande faiblesse  
Tu me diriges par la main  
Et je te vois avec tendresse  
Oter la pierre du chemin  
Toujours ta douce voix m'invite  
A ne regarder que les Cieux  
Plus tu me vois humble et petite  
Et plus ton front est radieux.

Je veux pendant ma courte vie  
Sauver mes frères les pêcheurs  
O Bel Ange de la Patrie  
Donne-moi tes saintes ardeurs  
Je n'ai rien que mes sacrifices  
Et mon austère pauvreté  
Avec tes célestes délices  
Offre-les à la Trinité.

O toi ! qui traverses l'espace  
Plus promptement que les éclairs  
Je t'en supplie, vole à ma place  
Auprès de ceux qui me sont chers  
De ton aile sèche leurs larmes  
Chante combien Jésus est bon.  
Chante que souffrir a des charmes  
Et tout bas, murmure mon nom....

A toi le Royaume et la Gloire,  
Les Richesses du Roi des rois.  
A moi l'humble Hostie du ciboire,  
A moi le trésor de la Croix.  
Avec la Croix, avec l'Hostie  
Avec ton céleste secours  
J'attends en paix de l'autre vie  
Les joies qui dureront toujours.

Les Anges gardiens Poésie PN 46

### JOURNÉE DE RENTRÉE PAROISSIALE

**Dimanche 2 octobre**, 12h45 à la crypte,

**Pique-nique tiré du sac**, avec tous les paroissiens, parents et enfants du catéchisme, Aumônerie et **Accueil des nouveaux paroissiens**.



**Lundi 3 octobre messe à 18 h00**, à l'église

Messe de rentrée de la délégation de l'Ordre de Malte du 17<sup>ème</sup> arrondissement célébrée par le Père Aldric de Bizemont, Chapelain de l'Ordre et curé de St François de Sales, en présence du Père Stéphane Biaggi.

### PÔLE SOLIDARITÉ

#### - Distribution de denrées alimentaires

Mardi 27 septembre de 11h30 à 12h00, destinées à des personnes dans la précarité, par l'Ordre de Malte France, sur le Parvis de l'église, avenue Stéphane Mallarmé.

#### - Brad'Mode Vestiaire de Sainte Odile

Vestiaire le mardi 27 septembre de 9h00 à 11h15 (sauf vacances scolaires).

**BRAD'MODE VESTIAIRE DE SAINTE ODILE**  
**Samedi 8 octobre de 10h00 à 13h00 à la crypte**  
**Vente spéciale vêtements enfants**

### JUBILÉ DE PROFESSION RELIGIEUSE

**Les Sœurs Franciscaines Réparatrices de Jésus-Hostie vous invitent à partager leur joie à l'occasion pour**

*Jubilé de platine* de Sœur Marie de l'Assomption Glorian

*Jubilé de diamant* de Sr Gabriel-Marie du Précieux Sang Plotu – Sr Marie-Claude du Rosaire Charles

Sr Marie-Antoine de Jésus Legoupil – Sr Marie-Blandine de l'Annonciation Cuquemelle

*Jubilé d'Argent* de Sr Pierre-Louis de la Miséricorde Gacoin

**Dimanche 9 octobre 2022 à 15h00**

Présidé par Monseigneur Philippe Marsset, *Evêque auxiliaire de Paris*

127 avenue de Villiers 75017 Paris - Tél. 01 43 80 38 12

## L'ASSOCIATION FAMILIALE CATHOLIQUE 17<sup>E</sup> TERNES-CHAMPERRET

poursuit son cycle de conférences et d'ateliers d'aide à la parentalité,  
ouverts à tous dans le quartier des Ternes.



### Conférence-atelier du samedi matin de 10 h à 12 h

14 janvier : "En 2023, j'arrête de râler"

25 mars : "Etre le copilote de son ado"

10 juin : "Grands parents, garder ses petits-enfants avec sérénité"

**Cycle d'ateliers** pour donner confiance aux parents : mises en situation et apports théoriques pour apprendre à poser un cadre sécurisant et se relier à nos enfants en respectant nos propres besoins.

### Ateliers du mercredi soir de 20h00 à 22h00 sauf pendant les vacances scolaires

session de 7 ateliers de Discipline positive du 12 octobre au 7 décembre

### Ateliers du vendredi matin de 9h00 à 13h00

session de 4 ateliers de Discipline positive les 27 janvier, 17 février, 17 mars, 14 avril

**Lieu précis, programmes, conditions ; consulter et réserver sur le site** <https://www.billetweb.fr/pro/ateliers-parents>

## ACCUEIL

### Accueil :

\* *sauf vacances scolaires*

Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 9h30 à 12h00 et 16h30 à 19h00.

Mercredi : 9h30 à 12h00 et 14h30 à 18h45 - Samedi : 9h30 à 12h00 et 16h30 à 18h45.

Dimanche 9h30 à 11h15 - *Pendant les vacances scolaires : 10h00 à 12h00 du mardi au samedi*

### Messes à Sainte Odile :

**Semaine** : du mardi au vendredi 8h00\* (St Paul VI), suivie des laudes\*, chapelle Notre-Dame Sous Terre

du lundi au vendredi 18h00 (St Paul VI), du mardi au vendredi 19h00 (St Pie V), église

Samedi : 9h00\* (St Paul VI) chapelle Notre-Dame Sous Terre, 11h30 (St Pie V) église

**Dominicale** : Samedi : 18h00 messe anticipée du dimanche,

Dimanche : 9h30 et 17h45\* (St Pie V), 10h00 à la crypte, 11h15, 19h00 (St Paul VI).

**Prières de Semaine** : **Laudes** : du mardi au vendredi 8h30\*, chapelle Notre-Dame Sous Terre

**Adoration** : du mardi au vendredi 17h00, chapelle Notre-Dame Sous Terre

**Chapelet** : du lundi, mardi, jeudi, vendredi 18h30, église

Le mercredi chapelet pour les malades 18h30, église

**Confessions et Accueil Prêtre** : du mardi au jeudi et le samedi : de 17h00 à 18h30.

### CALENDRIER DE L'ÉGLISE SAINTE ODILE DU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE AU 9 OCTOBRE 2022

Samedi 1 <sup>er</sup> octobre	Ste Thérèse de l'Enfant Jésus <i>St Rémi</i>	11h00, messe d'action de grâce 18h00, messe anticipée du dimanche (St Paul VI)
Dimanche 2 octobre	27 <sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire <i>Solennité de Notre-Dame du Saint Rosaire</i>	9h30 et 17h45 (St Pie V) 10h00 crypte, 11h15 et 19h00 église (St Paul VI) <b>11h15, messe animée par la Chorale de Ste Odile &amp; in memoriam des choristes décédés et leur famille</b> <b>12h45, journée de rentrée paroissiale pique-nique tiré du sac suivi d'un temps de partage sur un thème, à la crypte</b>
Lundi 3 octobre	de la férie <i>Ste Thérèse de l'Enfant Jésus</i>	9h00 à 11h15, Brad'Mode vestiaire, dépôt des vêtements, crypte 18h00, Messe de rentrée de la délégation de l'Ordre de Malte du 17 <sup>ème</sup> ardt, église 19h00, messe St Pie V, chapelle Notre-Dame Sous Terre 19h30, Chorale liturgique de ste Odile, salle Ste Odile
Mardi 4 octobre	St François d'Assise <i>St François d'Assise</i>	9h00 à 11h15, Brad'Mode vestiaire, crypte 11h30 à 12h30, Distribution denrées alimentaires par l'Ordre de Malte, sur le parvis
Mercredi 5 octobre	Ste Faustine Kowalska <i>de la férie</i>	13h45 à 15h15, Catéchisme 15h15 à 18h00, Patronage
Jeudi 6 octobre	St Bruno <i>St Bruno</i>	19h00, Cœur de Parole, salle St Jean-Paul II
Vendredi 7 octobre	Notre Dame du Rosaire <i>Notre Dame du Rosaire</i>	17h00, Eveil à la Foi et Catéchisme 18h00, Aumônerie
Samedi 8 octobre	de la Sainte Vierge <i>Ste Brigitte</i>	18h00, messe anticipée du dimanche (St Paul VI)
Dimanche 9 octobre	28 <sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire <i>Saint Denis</i>	9h30 et 17h45 (St Pie V) 10h00 crypte, 11h15 et 19h00 église (St Paul VI)

### Dimanche 6 novembre, Solennité de Saint Martin de Porrès

10h30 : messe à la chapelle Saint Martin de Porrès

12h30 : repas de fête et animation par la communauté péruvienne à la crypte de l'Eglise Sainte Odile

**Tous les paroissiens sont conviés. Merci d'apporter plats et boissons à partager avec nos amis péruviens.**

